



ASPIRADOR ESCOBA Y DE MANO 2 EN 1 RECARGABLE SHSS 16 A1

ES

ASPIRADOR ESCOBA Y DE MANO 2 EN 1 RECARGABLE

Instrucciones de uso

PT

ASPIRADOR MANUAL E DE PÉ COM BATERIA 2 EM 1

Manual de instruções

DE AT CH

2-IN-1 AKKU-HAND- UND -BODENSTAUBSAUGER

Bedienungsanleitung

IAN 338552_2001

ES

PT



ES

Antes de empezar a leer abra la página que contiene las imágenes y, en seguida, familiarícese con todas las funciones del dispositivo.

PT

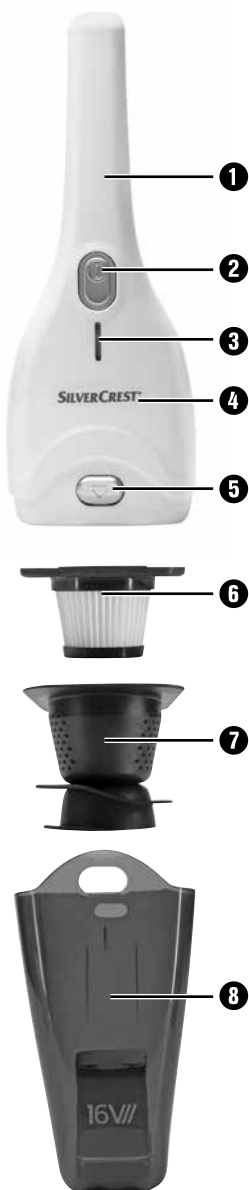
Antes de começar a ler abra na página com as imagens e, de seguida, familiarize-se com todas as funções do aparelho.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

ES	Instrucciones de uso	Página	1
PT	Manual de instruções	Página	15
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	29

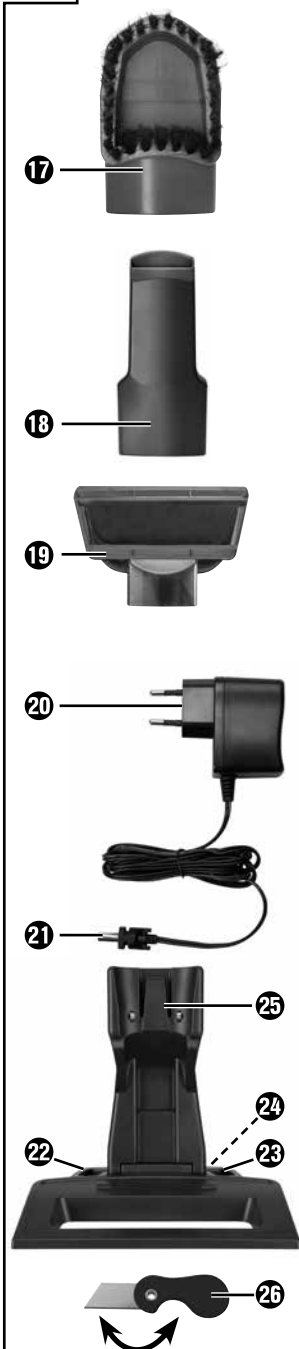
A



B



C



Índice

Introducción	2
Uso previsto	2
Volumen de suministro	2
Descripción del aparato	2
Características técnicas	3
Indicaciones de seguridad	4
Antes del primer uso	7
Carga del aparato	7
Montaje/desmontaje	7
Montaje/desmontaje de la pieza manual en la columna de la aspiradora	7
Manejo	8
Uso de la pieza manual con la columna de la aspiradora	8
Uso de la pieza manual	8
Limpieza y mantenimiento	8
Vaciado del depósito de suciedad y limpieza del filtro	9
Limpieza del aparato	9
Limpieza del rodillo de cepillos	9
Almacenamiento	10
Solución de fallos	10
Desecho	11
Desecho del aparato	11
Desecho del embalaje	11
Garantía de Kompernass Handels GmbH	11
Asistencia técnica	12
Importador	12
Pedido de recambios	13

Introducción

Felicidades por la compra de su aparato nuevo.

Ha adquirido un producto de alta calidad. Las instrucciones de uso forman parte del producto y contienen indicaciones importantes acerca de la seguridad, del uso y del desecho de este aparato. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe y para los ámbitos de aplicación indicados. Entregue todos los documentos cuando transfiera el producto a terceros.

Uso previsto

Este aparato está diseñado exclusivamente para la aspiración de superficies y materiales secos, así como para su uso doméstico privado. Este aparato no debe utilizarse para aspirar sobre personas o animales. La utilización del aparato para otros fines o su modificación se consideran contrarias al uso previsto y aumentan considerablemente el riesgo de accidentes. El fabricante no asume responsabilidad alguna por los daños derivados de una utilización contraria al uso previsto o por un manejo inadecuado. El aparato no está previsto para su uso comercial o industrial.

Volumen de suministro

- Aspirador escoba y de mano recargable
- Boquilla con cepillo
- Boquilla para tapizados
- Boquilla para juntas
- Columna de prolongación con boquilla para suelos
- Soporte (con conexión de carga)
- Cuchilla
- Cargador
- Instrucciones de uso

Compruebe la integridad del volumen de suministro inmediatamente después de desembalar el producto.

Descripción del aparato

Figura A:

- 1 Mango de la pieza manual
- 2 Interruptor de encendido/apagado ①
- 3 Piloto de control de carga
- 4 Pieza manual
- 5 Botón de desenganche ▲ (depósito de suciedad)
- 6 Filtro HEPA
- 7 Filtro grueso
- 8 Depósito de suciedad

Figura B:

- 9 Interruptor de encendido/apagado ①
- 10 Botón ECO
- 11 Mango
- 12 Botón de desenganche ▲ (mango)
- 13 Botones de desenganche ▲ (pieza manual)
- 14 Alojamiento para la pieza manual
- 15 Rodillo de cepillos
- 16 Iluminación LED

Figura C:

- 17 Boquilla con cepillo
- 18 Boquilla para juntas
- 19 Boquilla para tapizados
- 20 Cargador
- 21 Conector del cargador
- 22 Soporte para los accesorios
- 23 Soporte para los accesorios
- 24 Conexión de carga (parte inferior)
- 25 Soporte (con conexión de carga)
- 26 Cuchilla

Características técnicas

Boquilla para suelos

Potencia nominal:	5 W
Clase de aislamiento	III /  (muy baja tensión)
Polaridad	 (polo positivo interior, polo negativo exterior)

Pieza manual

Tensión de entrada	18 V  (corriente continua) / 0,5 A
Potencia nominal:	90 W
Clase de aislamiento	III /  (muy baja tensión)
Polaridad	 (polo positivo interior, polo negativo exterior)

Batería

Capacidad	2200 mAh
Batería	14,4 V  (corriente continua) (4 pilas de iones de litio de 3,6 V)
Duración del funcionamiento con la batería totalmente cargada (según el tipo de suelo)	Nivel 1, modo normal: aprox. 22 min Nivel 2, modo ECO: aprox. 28 min

Adaptador de red

Fabricante	KOMPERNASS H. GMBH BURGSTRASSE 21 44867 BOCHUM GERMANY Número de registro: HRB 4598
Modelo	SHSS 16 A1-1
Tensión de entrada	100-240 V ~ (corriente alterna)
Frecuencia de la CA de entrada	50/60 Hz
Tensión de salida	18,0 V  (corriente continua)
Corriente de salida	0,5 A
Potencia de salida	9,0 W
Eficiencia media durante el funcionamiento	82,1 %
Consumo de potencia sin carga	0,08 W
Consumo de corriente	0,3 A
Clase de aislamiento	II /  (aislamiento doble)
Polaridad	 (polo positivo interior, polo negativo exterior)
Clase de eficiencia	

Indicaciones de seguridad

¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

- ▶ No cargue ni utilice este aparato al aire libre.
- ▶ No utilice el aspirador de mano si el cable, el enchufe o la carcasa están dañados.
- ▶ Encargue la sustitución inmediata del enchufe o del cable de red dañado al personal especializado autorizado para evitar riesgos.
- ▶ Encargue estos trabajos exclusivamente a un taller especializado. No abra nunca el aparato. Existe riesgo de lesiones si se realizan alteraciones en el aparato por cuenta propia.
- ▶ Antes de cargar el aparato, asegúrese de que la tensión indicada en las características técnicas de la fuente de alimentación/cargador se corresponda con la tensión de la red.
- ▶ No toque la fuente de alimentación/cargador ni el aparato con las manos mojadas o húmedas.
- ▶ No utilice un cable alargador para conectar la fuente de alimentación/cargador, sino conéctelos directamente a una toma eléctrica.

¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE LESIONES!

- ▶ No cambie ningún accesorio mientras el aparato esté en funcionamiento.
- ▶ No utilice el aspirador de mano para aspirar agua u otros líquidos.
- ▶ No utilice el aspirador de mano para aspirar objetos afilados o fragmentos de vidrio.
- ▶ No aspire nunca cerillas ardiendo, colillas ni cenizas candentes.
- ▶ No utilice el aspirador de mano para aspirar productos químicos, polvo de piedra, yeso, cemento u otras partículas similares.
- ▶ El aparato no es apto para su uso con sustancias inflamables y explosivas ni para líquidos químicos y agresivos.
- ▶ Guarde siempre el aparato en estancias cerradas. Para evitar accidentes, guarde el aparato en un lugar seco después de su uso.

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE LESIONES!

- ▶ En circunstancias extremas, pueden producirse fugas en las celdas de la batería. Si el líquido entra en contacto con la piel o los ojos, limpie o enjuague inmediatamente la zona afectada con agua limpia y busque asistencia médica.
- ▶ Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas cuyas facultades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas o carezcan de los conocimientos y de la experiencia necesaria siempre que sean vigiladas o hayan sido instruidas correctamente sobre el uso seguro del aparato y hayan comprendido los peligros que entraña. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar las tareas de limpieza y mantenimiento del aparato sin supervisión.
- ▶ Proceda con cautela al plegar, desplegar y utilizar la cuchilla. ¡La hoja está muy afilada!
- ▶ Guarde la cuchilla fuera del alcance de los niños.
- ▶ No utilice nunca la cuchilla si la hoja está dañada.
- ▶ Después de su uso, vuelva a plegar siempre la hoja en la carcasa.
- ▶ Utilice exclusivamente los accesorios recomendados por el fabricante.
- ▶ La fuente de alimentación no debe utilizarse para otros fines.
- ▶ Desconecte siempre el aparato de la toma eléctrica asíéndolo por el propio enchufe.
- ▶ Evite en todo momento colocar el aspirador de mano junto a radiadores, hornos o cualquier otro aparato o superficie que se caliente.
- ▶ Procure que las ranuras de ventilación estén siempre libres. Si el circuito de aire está bloqueado, puede provocarse un sobrecalentamiento y daños en el aparato.
- ▶ Tenga especial cuidado al utilizar el aspirador de mano sobre una escalera. ¡Peligro de caídas!

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE LESIONES!

- ▶ Este producto contiene una batería recargable. No arroje el aparato al fuego ni lo exponga a temperaturas elevadas. ¡Existe peligro de explosión!
- ▶ Antes de limpiar el rodillo de cepillos, extraiga siempre la pieza manual de la columna de la aspiradora para evitar la activación accidental del rodillo de cepillos.

¡ATENCIÓN! ¡DAÑOS MATERIALES!



- ▶ El producto cuenta con una batería de iones de litio instalada en el equipo o embalada con él. No arroje la batería al fuego ni la exponga a temperaturas elevadas. Existe peligro de explosión.
- ▶ No utilice el aspirador de mano sin el filtro HEPA montado.
- ▶ No utilice el cargador para otro producto ni intente cargar este aparato con ningún otro cargador. Utilice exclusivamente el cargador suministrado con este aparato.
- ▶ No intente recargar nunca pilas que no sean recargables.



Utilice el adaptador de red exclusivamente en estancias interiores.

Antes del primer uso

- Retire todos los materiales de embalaje y los adhesivos protectores del aparato, especialmente los adhesivos protectores de los contactos de la parte trasera de la pieza manual ④.
- Coloque el soporte ②⑤ sobre la base de forma que el soporte ②⑤ quede encastrado.

INDICACIÓN

- El aparato se suministra con la batería descargada. Antes de usar el aparato por primera vez, debe cargarse la batería durante 5-6 horas.

Carga del aparato

INDICACIÓN

- Asegúrese de que el aparato esté apagado antes de comenzar con la carga.
- Para cargar el aparato, conecte el cargador ②⑩ a una toma eléctrica y conecte el conector ②⑪ en la conexión de carga ②⑫ de la parte inferior del soporte ②⑤. Introduzca el cable a través del alojamiento de la parte trasera del soporte ②⑤ para que el soporte ②⑤ no aplaste el cable.
- Coloque la columna de la aspiradora con la pieza manual ④ insertada en el soporte ②⑤. Tras esto, el piloto de control de carga ③ se ilumina en rojo. Una vez cargado el aparato, el piloto de control de carga ③ se ilumina en verde.
- Vuelva a cargar la batería cuando aprecie que la potencia de aspiración del aparato sea más débil.

INDICACIÓN

- Si la batería tiene poca carga, el piloto de control de carga ③ comienza a parpadear en verde. En este estado, el aparato puede funcionar unos 3-5 minutos más.
- Si la batería está totalmente descargada, el piloto de control de carga ③ parpadea cinco veces en rojo y el aparato se apaga.

Montaje/desmontaje

Montaje/desmontaje de la pieza manual en la columna de la aspiradora

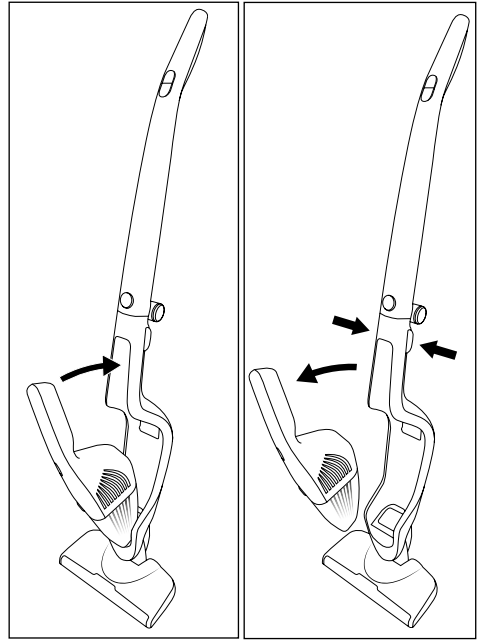


Fig. 1

Fig. 2

- Para montar la pieza manual ④ en la columna de la aspiradora, inserte la punta de la pieza manual ④ en el alojamiento para la pieza manual ④⑭.
- Tras esto, presione el mango ① de la pieza manual ④ contra la columna de la aspiradora de forma que la pieza manual ④ quede encastrada y fija (fig. 1).
- Para extraer la pieza manual ④ de la columna de la aspiradora, pulse los botones de desencastrado de la pieza manual ▲ ⑬.
- Tire de la pieza manual ④ hacia arriba/delante para extraerla del alojamiento para la pieza manual ④⑭ (fig. 2).

Manejo

¡ATENCIÓN! ¡DAÑOS MATERIALES!

- El orificio de aspiración debe estar siempre libre y no puede quedar obstruido. Las obstrucciones provocan el sobrecalentamiento del motor, lo que puede ocasionar daños.
- No utilice la boquilla para suelos para aspirar alfombras de pelo largo. ¡De lo contrario, el rodillo de cepillos 15 se enredaría en la alfombra y bloquearía la aspiradora!

INDICACIÓN

- Asegúrese siempre de que el filtro HEPA 6 y el filtro grueso 7 estén montados antes de utilizar el aparato.
- En cuanto aprecie que la potencia de aspiración disminuye notablemente y el piloto de control de carga 3 parpadee en verde, vuelva a conectar el aparato en el cargador 20.

Uso de la pieza manual con la columna de la aspiradora

- 1) Inserte la pieza manual 4 en el alojamiento para la pieza manual 14 de la manera descrita en el capítulo "Montaje/desmontaje".
- 2) Para desplegar el mango 11 de la columna de la aspiradora, pulse el botón de desencastre ▲ 12 y tire del mango 11 hacia arriba simultáneamente.
- 3) Encienda el aparato por medio del interruptor de encendido/apagado ① 9. El piloto de control de carga 3 se ilumina en verde, la iluminación LED 16 de la boquilla para suelos se enciende y el rodillo de cepillos 15 gira.

INDICACIÓN

- Pulse el botón ECO 10 para cambiar al modo ECO de ahorro de energía. Con esto, el aparato aspira con una menor potencia, pero funciona durante más tiempo. Vuelva a pulsar el botón ECO 10 para volver a trabajar a plena potencia.

- 4) Desplace la boquilla para suelos sobre las zonas que desee aspirar. Para ello, sujete el mango 11 de forma que la boquilla para suelos se deslice sobre el suelo con toda su superficie.
- 5) Pulse el interruptor de encendido/apagado ① 9 para finalizar la aspiración. Tras esto, el rodillo de cepillos 15 se para y el piloto de control de carga 3 y la iluminación LED 16 se apagan.

Uso de la pieza manual

- 1) Extraiga la pieza manual 4 del alojamiento para la pieza manual 14 de la manera descrita en el capítulo "Montaje/desmontaje".
- 2) Si lo desea, monte la boquilla para juntas 18, la boquilla con cepillo 17 o la boquilla para tapizados 19.
- 3) Pulse el interruptor de encendido/apagado ① 2 de la pieza manual 4 y aspire las zonas deseadas. El piloto de control de carga 3 se ilumina durante el funcionamiento.
- 4) Si desea finalizar la aspiración, vuelva a pulsar el interruptor de encendido/apagado ① 2. Tras esto, el piloto de control de carga 3 se apaga.

Limpieza y mantenimiento

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE LESIONES!

- Desconecte siempre el cargador 20 de la toma eléctrica. Desconecte también el conector 21 de la conexión de carga 24 situada en el soporte 25 antes de limpiar el soporte 25.
- Extraiga siempre la pieza manual 4 del alojamiento para la pieza manual 14 de la columna de la aspiradora antes de limpiar los siguientes componentes:
 - la pieza manual 4;
 - la columna de la aspiradora;
 - el rodillo de cepillos 15.

¡ATENCIÓN! ¡DAÑOS MATERIALES!

- No utilice productos de limpieza abrasivos ni agresivos, ya que podrían dañar la superficie.

INDICACIÓN

- La iluminación LED **16** no requiere mantenimiento. Los LED no pueden cambiarse.

Vaciado del depósito de suciedad y limpieza del filtro

INDICACIÓN

- Para conseguir los mejores resultados, vacíe el depósito de suciedad **8** y limpie el filtro HEPA **6** con regularidad.
 - Si necesita un nuevo filtro HEPA **6**, póngase en contacto con nuestro servicio (consulte el capítulo „**Pedido de recambios**“).
- 1) Para abrir el depósito de suciedad **8**, extraiga la pieza manual **4** del alojamiento para la pieza manual **14**.
 - 2) Pulse el botón de desencastre **▲ 5** y, al mismo tiempo, tire del depósito de suciedad **8** hacia delante.
 - 3) Retire primero el filtro HEPA **6** y después el filtro grueso **7** del depósito de suciedad **8** (fig. 3). Sacuda ambas piezas sobre un cubo de basura o un contenedor similar. En caso necesario, puede enjuagar el filtro HEPA **6** con agua limpia. Tras esto, deje que se seque completamente al aire.

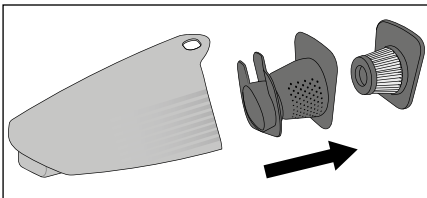


Fig. 3

- 4) Vacíe el depósito de suciedad **8** sobre un cubo de basura o un contenedor similar.
- 5) Vuelva a insertar primero el filtro grueso **7** y después el filtro HEPA **6** ya seco.

- 6) Vuelva a colocar el depósito de suciedad **8** en la pieza manual **4**; para ello, el encastre inferior de la pieza manual **4** debe insertarse primero en el alojamiento del depósito de suciedad **8**. Tras esto, presione la parte superior del depósito de suciedad **8** contra la pieza manual **4** hasta que el depósito de suciedad **8** quede encastrado y fijo.

Limpieza del aparato

Limpie el aparato con un paño húmedo. En caso de suciedad persistente, añada un poco de jabón lavavajillas suave al paño. Asegúrese de que el aparato esté totalmente seco antes de volver a utilizarlo.

Limpieza del rodillo de cepillos

Compruebe regularmente si el rodillo de cepillos **15** está obstruido y elimine el cabello, los hilos o la suciedad atascada. Para ello, desmonte el rodillo de cepillos **15** de la siguiente manera:

- 1) Dé la vuelta a la boquilla para suelos.
- 2) Desplace el bloqueo de la placa de cobertura hacia el símbolo  para poder extraer la placa de cobertura (fig. 4).
- 3) Retire el rodillo de cepillos **15**.
- 4) Retire los restos de suciedad (a ambos lados de las cerdas) y limpie el rodillo de cepillos **15**. Para ello, utilice un paño húmedo y frote de dentro afuera los distintos grupos de cerdas.

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE LESIONES!

- Proceda con cautela al manipular la cuchilla **26**. ¡La hoja está muy afilada!

INDICACIÓN

- Para eliminar el pelo y los hilos que hayan podido quedar enredados, puede utilizar la cuchilla **25**:
 - Despliegue con cautela la hoja de la cuchilla **26** para sacarla del mango y corte el pelo y los hilos enredados.
 - Vuelva a plegar la cuchilla. Para ello, jague la hoja exclusivamente **por el lado no afilado**! ¡Peligro de lesiones!
 - Retire el pelo y los hilos cortados del rodillo de cepillos **15**.
- 5) Para volver a insertar el rodillo de cepillos **15**, introduzca primero el extremo ancho en el eje de accionamiento de forma que el rodillo de cepillos **15** quede encastrado.
 - 6) Tras esto, introduzca el otro extremo en el alojamiento para que el rodillo de cepillos **15** quede insertado en la boquilla para suelos.
 - 7) Vuelva a colocar la placa de cobertura y desplace el bloqueo hacia el símbolo  para fijarla (fig. 4).

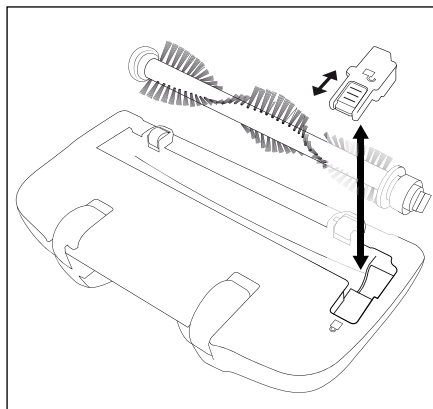


Fig. 4

Almacenamiento

- Cuando no utilice el aparato, colóquelo en el soporte **25**.
- Coloque los accesorios en los soportes para accesorios **22/23**:
 - Coloque la boquilla para juntas **18** y la boquilla para tapizados **19** en los soportes **22/23**.
 - Coloque después la boquilla con cepillo **17** sobre la parte superior de la boquilla para juntas **18**.
- Guarde el aparato en un lugar seco y sin polvo.

Solución de fallos

El aparato no funciona.

- La batería no está cargada.
 - ◆ Conecte el aparato al cargador **20**.
- El aparato está defectuoso.
 - ◆ Póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica.

El aparato funciona, pero apenas aspira.

- La batería no está suficientemente cargada.
 - ◆ Conecte el aparato al cargador **20**.
- El depósito de suciedad **8** está lleno.
 - ◆ Vacíe el depósito de suciedad **8**.
- El filtro HEPA **6** está atascado.
 - ◆ Limpie el filtro HEPA **6**.

El aparato no se carga.

- El cargador **20** no está conectado correctamente en la conexión/enchufe.
 - ◆ Compruebe las conexiones del cargador **20**.
- El cargador **20** está defectuoso.
 - ◆ Póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica.

Desecho

Desecho del aparato



No deseche nunca el aparato con la basura doméstica. Este aparato está sujeto a la Directiva europea 2012/19/EU.

Deseche el aparato en un centro de residuos autorizado o a través de las instalaciones municipales de desecho de residuos. Observe las normas vigentes. En caso de duda, póngase en contacto con las instalaciones municipales de desecho de residuos.



Puede informarse acerca de las posibilidades de desecho de los aparatos usados en su administración municipal o ayuntamiento.

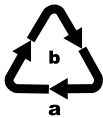
INDICACIÓN

- Este aparato contiene una batería que no puede desmontarse. El desmontaje o cambio de la batería está reservado exclusivamente para el fabricante, su servicio de asistencia técnica o una persona que posea una cualificación similar para evitar peligros. Para el desecho del aparato, debe indicarse que contiene una batería.

Desecho del embalaje



El embalaje consta de materiales ecológicos que pueden desecharse a través de los centros de reciclaje locales.



Observe las indicaciones de los distintos materiales de embalaje y, si procede, reciclelos de la manera correspondiente.

Los materiales de embalaje cuentan con abreviaciones (a) y cifras (b) que significan lo siguiente:
1-7: plásticos; 20-22: papel y cartón;
80-98: materiales compuestos.

Garantía de Kompernass Handels GmbH

Estimado cliente:

Este aparato cuenta con una garantía de 3 años a partir de la fecha de compra. Si se detectan defectos en el producto, puede ejercer sus derechos legales frente al vendedor. Estos derechos legales no se ven limitados por la garantía descrita a continuación.

Condiciones de la garantía

El plazo de la garantía comienza con la fecha de compra. Guarde bien el comprobante de caja, ya que lo necesitará como justificante de compra.

Si dentro de un periodo de tres años a partir de la fecha de compra de este producto se detecta un defecto en su material o un error de fabricación, asumiremos la reparación o sustitución gratuita del producto o restituiremos el precio de compra a nuestra elección. La prestación de la garantía requiere la presentación del aparato defectuoso y del justificante de compra (comprobante de caja), así como una breve descripción por escrito del defecto detectado y de las circunstancias en las que se haya producido dicho defecto, dentro del plazo de tres años.

Si el defecto está cubierto por nuestra garantía, le devolveremos el producto reparado o le suministraremos uno nuevo. La reparación o sustitución del producto no supone el inicio de un nuevo periodo de garantía.

Duración de la garantía y reclamaciones legales por vicios

La duración de la garantía no se prolonga por hacer uso de ella. Este principio también se aplica a las piezas sustituidas y reparadas. Si después de la compra del aparato, se detecta la existencia de daños o de defectos al desembalarlo, deben notificarse de inmediato. Cualquier reparación que se realice una vez finalizado el plazo de garantía estará sujeta a costes.

Alcance de la garantía

El aparato se ha fabricado cuidadosamente según estándares elevados de calidad y se ha examinado en profundidad antes de su entrega.

La prestación de la garantía se aplica a defectos en los materiales o errores de fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto normalmente sometidas al desgaste y que, en consecuencia, puedan considerarse piezas de desgaste ni los daños producidos en los componentes frágiles, p. ej., interruptores, baterías o piezas de vidrio.

Se anulará la garantía si el producto se daña o no se utiliza o mantiene correctamente. Para utilizar correctamente el producto, deben observarse todas las indicaciones especificadas en las instrucciones de uso. Debe evitarse cualquier uso y manejo que esté desaconsejado o frente al que se advierta en las instrucciones de uso.

El producto está previsto exclusivamente para su uso privado y no para su uso comercial. En caso de manipulación indebida e incorrecta, uso de la fuerza y apertura del aparato por personas ajenas a nuestros centros de asistencia técnica autorizados, la garantía perderá su validez.

Proceso de reclamación conforme a la garantía

Para garantizar una tramitación rápida de su reclamación, le rogamos que observe las siguientes indicaciones:

- Mantenga siempre a mano el comprobante de caja y el número de artículo (p. ej., IAN 123456) como justificante de compra.
- Podrá ver el número de artículo en la placa de características del producto, grabado en el producto, en la portada de las instrucciones de uso (parte inferior izquierda) o en el adhesivo de la parte trasera o inferior del producto.
- Si se producen errores de funcionamiento u otros defectos, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia técnica especificado a continuación **por teléfono** o **por correo electrónico**.

- Podrá enviar el producto calificado como defectuoso junto con el justificante de compra (comprobante de caja) y la descripción del defecto y de las circunstancias en las que se haya producido de forma gratuita a la dirección de correo proporcionada.



En www.lidl-service.com, podrá descargar este manual de usuario y muchos otros más, así como vídeos sobre los productos y software de instalación.

Con este código QR, accederá directamente a la página del Servicio Lidl (www.lidl-service.com) y podrá abrir las instrucciones de uso mediante la introducción del número de artículo (IAN) 123456.

Asistencia técnica

ES Servicio España

Tel.: 902 59 99 22

(0,08 EUR/Min. + 0,11 EUR/
llamada (tarifa normal))

(0,05 EUR/Min. + 0,11 EUR/
llamada (tarifa reducida))

E-Mail: kompernass@lidl.es

IAN 338552_2001

Importador

Tenga en cuenta que la dirección siguiente no es una dirección de asistencia técnica. Póngase primero en contacto con el centro de asistencia técnica especificado.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

ALEMANIA

www.kompernass.com

Pedido de recambios

Puede solicitar los siguientes recambios para el product SHSS 16 A1:



Solicite los recambios a través de nuestra línea directa de asistencia técnica (consulte el capítulo „Asistencia técnica“) o cómodamente a través de nuestro sitio web www.kompernass.com.



INDICACIÓN

- Al realizar su pedido, tenga a mano el número IAN, que encontrará en la página desplegable de estas instrucciones.

Índice

Introdução	16
Utilização correta	16
Conteúdo da embalagem	16
Descrição do aparelho	16
Dados técnicos	17
Instruções de segurança	18
Antes da primeira utilização	21
Carregar o aparelho	21
Montagem/Desmontagem	21
Colocar/Retirar a unidade portátil da base vertical	21
Utilização	22
Utilizar a unidade portátil com a base vertical	22
Utilizar a unidade portátil	22
Limpeza e conservação	22
Esvaziar o depósito de resíduos e limpar o filtro	23
Limpar o aparelho	23
Limpar o rolo de escovas	23
Armazenamento	24
Resolução de falhas	24
Eliminação	25
Eliminação do aparelho	25
Eliminação da embalagem	25
Garantia da Kompernass Handels GmbH	25
Assistência Técnica	26
Importador	26
Encomendar peças sobresselentes	27

Introdução

Parabéns pela compra do seu novo aparelho.

Optou por um produto de elevada qualidade. O manual de instruções é parte integrante deste produto. Este contém instruções importantes para a segurança, a utilização e a eliminação. Antes de utilizar o produto, familiarize-se com todas as instruções de operação e segurança. Utilize o produto apenas como descrito e nas áreas de aplicação indicadas. Ao transferir o produto para terceiros, entregue todos os respetivos documentos.

Utilização correta

Este aparelho foi concebido exclusivamente para aspirar superfícies secas ou material aspirável seco. Este aparelho destina-se exclusivamente a uso doméstico. O aparelho não pode ser usado para aspirar pessoas ou animais. Qualquer outra utilização ou alteração do aparelho é considerada incorreta e acarreta perigo de acidentes graves. O fabricante não assume qualquer responsabilidade por danos resultantes da utilização incorreta ou operação indevida. O aparelho não é indicado para a utilização comercial.

Conteúdo da embalagem

- Aspirador e aspirador portátil com bateria
- Acessório de escova
- Bocal para estofos
- Bocal para frestas
- Base vertical com bocal para chão
- Suporte (com entrada para o carregador)
- Canivete
- Carregador
- Manual de instruções

Ao retirar o material da embalagem, verifique imediatamente se foram fornecidas todas as peças.

Descrição do aparelho

Figura A:

- 1 Punho da unidade portátil
- 2 Interruptor Ligar/desligar ①
- 3 Luz de controlo de carga
- 4 Unidade portátil
- 5 Botão de desbloqueio ▲ (depósito de resíduos)
- 6 Filtro HEPA
- 7 Filtro grosso
- 8 Depósito de resíduos

Figura B:

- 9 Interruptor Ligar/desligar ①
- 10 Botão ECO
- 11 Punho
- 12 Botão de desbloqueio ▲ (punho)
- 13 Botões de desbloqueio ▲ (unidade portátil)
- 14 Cavidade para a unidade portátil
- 15 Rolo de escovas
- 16 Iluminação LED

Figura C:

- 17 Acessório de escova
- 18 Bocal para frestas
- 19 Bocal para estofos
- 20 Carregador
- 21 Ficha fêmea do carregador
- 22 Suporte para acessórios
- 23 Suporte para acessórios
- 24 Entrada para o carregador (lado inferior)
- 25 Suporte (com entrada para o carregador)
- 26 Canivete

Dados técnicos**Bocal para chão**

Potência nominal	5 W
Classe de proteção	III /  (baixa tensão)
Polaridade	 (mais interior, menos exterior)

Unidade portátil

Tensão/corrente de entrada	18 V  (corrente contínua) / 0,5 A
Potência nominal	90 W
Classe de proteção	III /  (baixa tensão)
Polaridade	 (mais interior, menos exterior)

Acumuladores

Capacidade	2200 mAh
Acumulador	14,4 V  (corrente contínua) (4 acumuladores de íons de lítio de 3,6 V)
Tempo de funcionamento com carga completa (dependendo do tipo de pavimento)	Nível 1, modo normal: aprox. 22 min. Nível 2, modo ECO: aprox. 28 min.

Fonte de alimentação

Fabricante	KOMPERNASS H. GMBH BURGSTRASSE 21 44867 BOCHUM GERMANY Número de registo comercial: HRB 4598
Modelo	SHSS 16 A1-1
Tensão de entrada	100 - 240 V ~ (corrente alternada)
Frequência da alimentação de CA	50/60 Hz
Tensão de saída	18,0 V  (corrente contínua)
Corrente de saída	0,5 A
Potência de saída	9,0 W
Eficiência média em funcionamento	82,1 %
Consumo de energia sem carga	0,08 W
Consumo de corrente	0,3 A
Classe de proteção	II /  (isolamento duplo)
Polaridade	 (mais interior, menos exterior)
Classe de eficiência energética	

Instruções de segurança

PERIGO! CHOQUE ELÉTRICO!

- ▶ Não carregue nem utilize este aparelho ao ar livre.
- ▶ Nunca utilize o aspirador manual em caso de danos no cabo, na ficha ou no corpo do aparelho.
- ▶ Cabos ou fichas danificados devem ser imediatamente substituídos por técnicos devidamente autorizados, de modo a evitar situações de perigo.
- ▶ As reparações devem ser efetuadas apenas por uma oficina qualificada. Nunca abra o aparelho. Intervenções que não tenham sido realizadas por uma empresa especializada podem levar à ocorrência de ferimentos.
- ▶ Antes de carregar o aparelho, certifique-se de que a tensão mencionada nos dados técnicos da fonte de alimentação/do carregador corresponde à tensão de alimentação.
- ▶ Não toque na fonte de alimentação/no carregador ou no aparelho com as mãos molhadas ou húmidas.
- ▶ Não utilize a fonte de alimentação/o carregador com um cabo de extensão, mas sim diretamente a uma tomada.

AVISO! PERIGO DE FERIMENTOS!

- ▶ Não mude de acessórios com o aparelho em funcionamento.
- ▶ Não utilize o aspirador manual para aspirar água ou outros líquidos.
- ▶ Não utilize o aspirador manual para aspirar objetos pontiagudos ou vidros.
- ▶ Nunca aspire fósforos acesos, cinzas em brasa ou pontas de cigarro acesas.
- ▶ Não utilize o aspirador manual para aspirar produtos químicos, pó de pedra, gesso, cimento ou outras partículas similares.
- ▶ O aparelho não é adequado para substâncias inflamáveis e explosivas ou para líquidos químicos e agressivos.

⚠ AVISO! PERIGO DE FERIMENTOS!

- ▶ Guarde sempre o aparelho em espaços fechados. Para evitar acidentes, guarde o aparelho num local seco após a utilização.
- ▶ Em condições extremas pode ocorrer um derrame de ácido do acumulador. Em caso de contacto do ácido com a pele ou os olhos, lave imediatamente a zona em questão com água limpa. Procure um médico.
- ▶ Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idades superiores a 8 anos, bem como por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, caso sejam vigiadas ou instruídas sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os perigos daí resultantes. As crianças não podem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção por parte do utilizador não podem ser realizadas por crianças não vigiadas.
- ▶ Tenha cuidado ao abrir e fechar o canivete, bem como na utilização do mesmo. A lâmina é muito afiada!
- ▶ Mantenha o canivete fora do alcance das crianças.
- ▶ Nunca utilize o canivete, se a lâmina estiver danificada.
- ▶ Após a utilização, introduza sempre a lâmina no corpo do canivete.
- ▶ Utilize apenas acessórios recomendados pelo fabricante.
- ▶ A fonte de alimentação não pode ser utilizada para outros fins.
- ▶ Agarre sempre na ficha para desligar o aparelho da alimentação elétrica.
- ▶ Certifique-se de que o aspirador manual não é colocado perto de aquecedores, fornos ou outros aparelhos ou superfícies aquecidos.
- ▶ Certifique-se sempre de que as ranhuras de ventilação estão desobstruídas. Um circuito de ar bloqueado pode resultar no sobreaquecimento e na danificação do aparelho.
- ▶ Tenha especial cuidado ao utilizar o aspirador em escadas. Perigo de queda!

⚠ AVISO! PERIGO DE FERIMENTOS!

- ▶ Este produto contém acumuladores recarregáveis. Não deite o aparelho para o lume e não o exponha a temperaturas elevadas. Perigo de explosão!
- ▶ Antes da limpeza do rolo de escovas, remova sempre a unidade portátil da base vertical para evitar um arranque accidental do rolo de escovas.

ATENÇÃO! DANOS MATERIAIS!



- ▶ O produto está equipado ou é fornecido com um acumulador de iões de lítio. Não deite os acumuladores para o lume e não os exponha a temperaturas elevadas. Perigo de explosão!
- ▶ Não utilize o aspirador manual sem o filtro HEPA colocado.
- ▶ Não utilize o carregador noutro produto e não tente carregar este aparelho com outro carregador. Utilize apenas o carregador fornecido com este aparelho.
- ▶ Nunca tente carregar baterias não recarregáveis!



Utilize o adaptador de rede apenas em espaços interiores.

Antes da primeira utilização

- Retire todos os materiais de embalagem e autocolantes de proteção do aparelho, especialmente os autocolantes de proteção dos contactos na parte traseira da unidade portátil ④.
- Insira o suporte ②⑤ no dispositivo de fixação, de modo a encaixar o suporte ②⑤.

NOTA

- O aparelho é fornecido com acumuladores descarregados. Antes da primeira utilização do aparelho, os acumuladores têm de ser carregados durante 5-6 horas.

Carregar o aparelho

NOTA

- Certifique-se de que o aparelho está desligado antes de iniciar o carregamento.
- Para carregar o aparelho, ligue o carregador ②⑩ a uma tomada. Insira a ficha fêmea ②① na entrada para o carregador ②④ na parte inferior do suporte ②⑤. Introduza o cabo no entalhe existente na parte de trás do suporte ②⑤, de forma a que o suporte ②⑤ não fique sobre o cabo.
- Coloque a base vertical com a unidade portátil ④ colocada sobre o suporte ②⑤. A luz de controlo de carga ③ acende-se com a cor vermelha. Quando o aparelho estiver carregado, a luz de controlo de carga ③ acende-se com a cor verde.
- Volte a carregar os acumuladores apenas quando a potência de aspiração do aparelho diminuir significativamente.

NOTA

- Se a carga dos acumuladores estiver fraca, a luz de controlo de carga ③ começa a piscar com a cor verde. Neste estado, o aparelho pode continuar a funcionar durante cerca de 3 a 5 minutos.
- Se a carga dos acumuladores se esgotar, a luz de controlo de carga ③ pisca cinco vezes com a cor vermelha e o aparelho desliga-se.

Montagem/Desmontagem

Colocar/Retirar a unidade portátil da base vertical

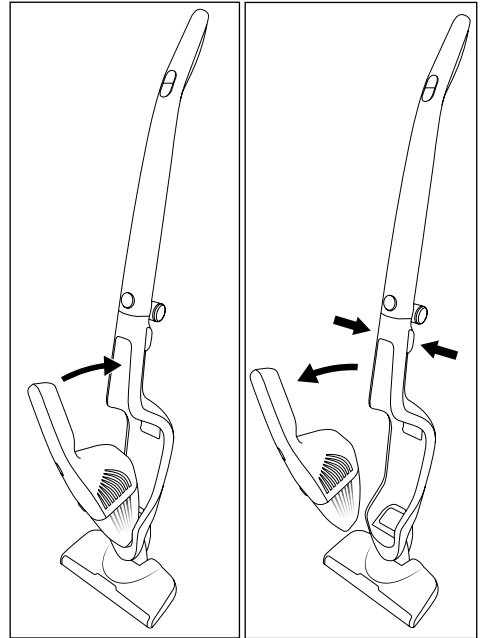


Fig. 1

Fig. 2

- Para colocar a unidade portátil ④ na base vertical, insira a ponta da unidade portátil ④ no entalhe existente na cavidade da unidade portátil ④.
- Depois, pressione o punho ① da unidade portátil ④ na base vertical, de modo a que a unidade portátil ④ fique encaixada e bem fixa (fig. 1).
- Para soltar a unidade portátil ④ da base vertical, pressione os botões de desbloqueio ▲ ⑬.
- Puxe a unidade portátil ④ para cima/frente para a retirar da cavidade da unidade portátil ④ (fig. 2).

Utilização

ATENÇÃO! DANOS MATERIAIS!

- ▶ A abertura de aspiração deve estar sempre livre e não pode estar obstruída. Obstruções levam ao sobreaquecimento e à danificação do motor.
- ▶ Não aspire tapetes de pelos compridos com o bocal para chão. O rolo de escovas 15 fica preso no tapete e bloqueia!

NOTA

- ▶ Verifique sempre se o filtro HEPA 6 e o filtro grosso 7 estão montados antes de utilizar o aparelho.
- ▶ Assim que a potência de aspiração diminuir significativamente e a luz de controlo de carga 3 piscar com a cor verde, ligue novamente o aparelho ao carregador 20.

Utilizar a unidade portátil com a base vertical

- 1) Insira a unidade portátil 4 na respetiva cavidade 14, tal como descrito no capítulo "Montagem/Desmontagem".
- 2) Retire o punho 11 da base vertical, pressionando o botão de desbloqueio ▲ 12 e puxando o punho 11 simultaneamente para cima.
- 3) Ligue o aparelho no interruptor Ligar/desligar 1 9. A luz de controlo de carga 3 acende-se com a cor verde, a iluminação LED 16 no bocal para chão acende-se e o rolo de escovas 15 começa a rodar.

NOTA

- ▶ Pressione o botão ECO 10 para comutar para o modo de poupança de energia ECO. Deste modo, o aparelho funciona com menor potência de aspiração durante mais tempo. Pressione novamente o botão ECO 10 para voltar a trabalhar com a potência de aspiração máxima.
- 4) Desloque o bocal para chão sobre os locais a aspirar. Posicione o punho 11 de modo que o bocal para chão deslize sem desníveis sobre o pavimento.

- 5) Prima o interruptor Ligar/desligar 1 9 quando pretender parar de aspirar. O rolo de escovas 15 deixa de rodar, a luz de controlo de carga 3 e a iluminação LED 16 apagam-se.

Utilizar a unidade portátil

- 1) Solte a unidade portátil 4 da respetiva cavidade 14, tal como descrito no capítulo "Montagem/Desmontagem".
- 2) Se desejar, coloque o bocal para frestas 18, o acessório de escova 17 ou o bocal para esto-fos 19.
- 3) Pressione o interruptor Ligar/desligar 1 2 na unidade portátil 4 e aspire os pontos desejados. A luz de controlo de carga 3 acende-se durante o funcionamento com a cor verde.
- 4) Quando já não pretender aspirar, pressione novamente o interruptor Ligar/desligar 1 2. A luz de controlo de carga 3 apaga-se.

Limpeza e conservação

⚠ AVISO! PERIGO DE FERIMENTOS!

- ▶ Retire sempre o carregador 20 da tomada. Retire a ficha fêmea 21 da entrada para o carregador 24 no suporte 25 antes de limpar o suporte 25.
- ▶ Remova sempre a unidade portátil 4 da respetiva cavidade 14 na base vertical antes de limpar
 - a unidade portátil 4,
 - a base vertical ou
 - o rolo de escovas 15.

ATENÇÃO! DANOS MATERIAIS!

- ▶ Não utilize detergentes abrasivos ou agressivos. Estes podem danificar a superfície!

NOTA

- ▶ A iluminação LED 16 não necessita de manutenção. Os LED não podem ser substituídos!

Esvaziar o depósito de resíduos e limpar o filtro

NOTA

- Para obter os melhores resultados, esvazie o depósito de resíduos **8** e limpe o filtro HEPA **6** regularmente.
- Se necessitar de um novo filtro HEPA **6**, entre em contacto com o nosso Serviço de Apoio ao Cliente (ver capítulo “**Encomendar peças sobresselentes**”).

- 1) Para abrir o depósito de resíduos **8**, extraia a unidade portátil **4** da respetiva cavidade **14**.
- 2) Pressione o botão de desbloqueio **5** e, simultaneamente, puxe o depósito de resíduos **8** para cima.
- 3) Depois, retire o filtro HEPA **6** e o filtro grosso **7** do depósito de resíduos **8** (fig. 3). Sacuda as duas peças sobre um balde do lixo ou algo similar. Se necessário, pode lavar o filtro HEPA **6** com água limpa. Depois, deixe-o secar completamente ao ar.

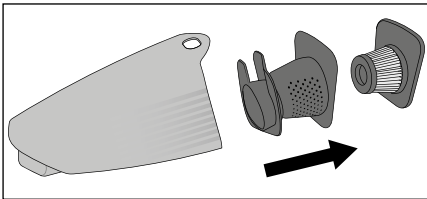


Fig. 3

- 4) Esvazie o depósito de resíduos **8** sobre um balde do lixo ou algo similar.
- 5) Recoloque primeiro o filtro grosso **7** e depois o filtro HEPA seco **6**.
- 6) Insira novamente o depósito de resíduos **8** na unidade portátil **4**, começando por introduzir o dispositivo de fixação inferior na unidade portátil **4** no entalhe existente no depósito de resíduos **8**. Em seguida, deslize a parte superior do depósito de resíduos **8** sobre a unidade portátil **4** até o depósito de resíduos **8** encaixar e ficar bem fixo.

Limpar o aparelho

Limpe o aparelho com um pano húmido. Em caso de sujidade entranhada, aplique um detergente da loiça suave no pano. Antes de utilizar novamente o aparelho, verifique se está completamente seco.

Limpar o rolo de escovas

Verifique regularmente se o rolo de escovas **15** está desobstruído e isento de cabelos, franjas ou sujidade. Para esse efeito, desmonte o rolo de escovas **15**:

- 1) Rode o bocal para chão.
- 2) Desloque o dispositivo de bloqueio da placa de cobertura no sentido do símbolo **16** de modo a poder retirar a mesma (fig. 4).
- 3) Levante o rolo de escovas **15** e retire-o.
- 4) Remova os resíduos (dos dois lados da escovas) e limpe o rolo de escovas **15**. Para tal, utilize um pano húmido e limpe os diferentes feixes de cerdas de dentro para fora.

⚠️ AVISO! PERIGO DE FERIMENTOS!

- Seja cuidadoso ao manusear o canivete **26**. A lâmina é muito afiada!

NOTA

- Para remover cabelos e fios presos, pode utilizar o canivete **26**:
 - Puxe com cuidado a lâmina do canivete **26** para fora do punho e corte os cabelos e fios presos.
 - Volte a fechar a lâmina. Para este fim, toque apenas na parte não afiada da lâmina! Perigo de ferimentos!
 - Remova os cabelos e fios cortados do rolo de escovas **15**.

- 5) Para voltar a montar o rolo de escovas **15**, insira primeiro a extremidade larga no eixo de acionamento, de modo a que o rolo de escovas **15** fique preso no mesmo.
- 6) Desloque depois a outra extremidade para dentro do alojamento, de forma que o rolo de escovas **15** fique direito no bocal para chão.
- 7) Volte a colocar a placa de cobertura e bloqueie-a, rodando-a no sentido do símbolo  (fig. 4).

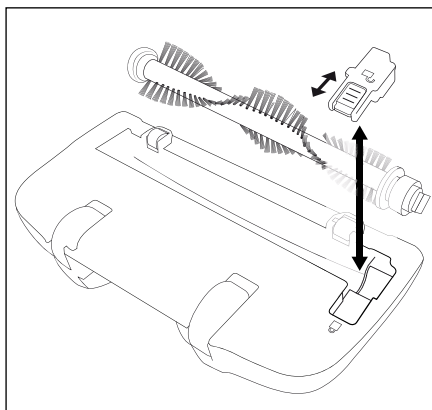


Fig. 4

Armazenamento

- Quando não utilizar o aparelho, coloque-o no suporte **25**.
- Encaixe os acessórios nos suportes para acessórios **22/23**:
 - Encaixe o bocal para frestas **18** e o bocal para estofos **19** nos suportes **22/23**.
 - Depois, coloque o acessório de escova **17** na parte superior do bocal para frestas **18**.
- Guarde o aparelho num local seco e sem pó.

Resolução de falhas

O aparelho não funciona.

- O acumulador não está carregado.
 - ◆ Ligue o aparelho ao carregador **20**.
- O aparelho está avariado.
 - ◆ Contacte o serviço de apoio ao cliente.

O aparelho funciona, mas quase não aspira a sujidade.

- O acumulador não está suficientemente carregado.
 - ◆ Ligue o aparelho ao carregador **20**.
- O depósito de resíduos **8** está cheio.
 - ◆ Esvazie o depósito de resíduos **8**.
- O filtro HEPA **6** está obstruído.
 - ◆ Limpe o filtro HEPA **6**.

O aparelho não carrega.

- O carregador **20** não está corretamente inserido na tomada/na ficha.
 - ◆ Controle as ligações do carregador **20**.
- O carregador **20** está avariado.
 - ◆ Contacte o serviço de apoio ao cliente.

Eliminação

Eliminação do aparelho



Nunca deposite o aparelho no lixo doméstico comum. Este produto está sujeito ao disposto na Diretiva Europeia 2012/19/EU.

Entregue o aparelho num Ponto Eletrão autorizado ou num Centro de Receção de REEE do seu município. Respeite os regulamentos atualmente em vigor. Em caso de dúvida, entre em contacto com a entidade de eliminação de resíduos do seu município.



Relativamente às possibilidades de eliminação do produto em fim de vida, informe-se na junta de freguesia ou câmara municipal da sua área de residência.

NOTA

- Este aparelho contém acumuladores que não podem ser desmontados. A desmontagem ou substituição dos acumuladores só poderá ser efetuada pelo fabricante, pelo respetivo Serviço de Apoio ao Cliente ou por uma pessoa igualmente qualificada, a fim de evitar situações de perigo. Em caso de eliminação, importa referir que este aparelho contém acumuladores.

Eliminação da embalagem



A embalagem é composta por materiais recicláveis que pode depositar nos ecopontos locais.



Tenha em atenção a marcação nos diversos materiais de embalagem e separe-os convenientemente.

Os materiais de embalagem estão identificados com abreviaturas (a) e algarismos (b), com os seguintes significados: 1-7: plásticos, 20-22: papel e cartão, 80-98: compostos.

Garantia da Kompernass Handels GmbH

Estimada Cliente, Estimado Cliente,

Este aparelho tem uma garantia de 3 anos a contar da data de compra. No caso deste produto ter defeitos, tem direitos legais contra o vendedor do produto. Estes direitos legais não são limitados pela nossa garantia que passamos a transcrever.

Condições de garantia

O prazo de garantia tem início na data da compra. Por favor, guarde bem o talão de compra. Este é necessário como comprovativo da compra.

Se, no prazo de três anos a contar da data de compra deste produto, ocorrer um defeito de material ou de fabrico, o produto será reparado ou substituído por nós, ao nosso critério, gratuitamente, ou o preço de compra será reembolsado. Esta garantia parte do princípio que o aparelho avariado e o comprovativo da compra (talão de compra) são apresentados no prazo de três anos, junto com uma descrição breve, por escrito, da falha e das circunstâncias em que a mesma ocorreu.

Se o defeito estiver coberto pela nossa garantia, receberá o produto reparado ou um novo produto.

Prazo de garantia e direitos legais

O período de garantia não é prolongado pelo acionamento da mesma. Isto também se aplica a peças substituídas e reparadas. Danos e defeitos que possam eventualmente já existir no momento da compra devem ser imediatamente comunicados, após retirar o aparelho da embalagem. Expirado o período da garantia, quaisquer reparações necessárias estão sujeitas a pagamento.

Âmbito da garantia

O aparelho foi fabricado segundo diretivas de qualidade rigorosas, com o maior cuidado, e testado escrupulosamente antes da sua distribuição.

A garantia abrange apenas defeitos de material ou de fabrico. Esta garantia não abrange peças do produto sujeitas ao desgaste normal e que podem, por isso, ser consideradas peças de desgaste, ou danos em peças frágeis, p. ex., interruptores, acumuladores ou peças de vidro.

Esta garantia perde a validade, se o produto for danificado, utilizado incorretamente ou se a manutenção tenha sido realizada indevidamente. Para garantir uma utilização correta do produto, é necessário cumprir todas as instruções contidas no manual de instruções. Ações ou fins de utilização que são desaconselhados, ou para os quais é alertado no manual de instruções, têm de ser impreterivelmente evitados.

O produto foi concebido apenas para uso privado e não para uso comercial. A garantia extingue-se em caso de utilização incorreta, uso de força e intervenções que não tenham sido efetuadas pela nossa Filial de Assistência Técnica autorizada.

Procedimento em caso de acionamento da garantia

Para garantir um processamento rápido do seu pedido, siga, por favor, as seguintes instruções:

- Para todos os pedidos de esclarecimento, tenha à mão o talão de compra e o número do artigo (p. ex. IAN 123456) como comprovativo da compra.
- O número do artigo consta da capa do manual de instruções (em baixo à esquerda), da placa de características, de uma impressão no produto ou do autocolante na traseira ou lado inferior do produto.
- Caso ocorram falhas de funcionamento ou outros defeitos, contacte primeiro o Serviço de Assistência Técnico, indicado em seguida, **telefonicamente** ou **por e-mail**.
- De seguida, pode enviar gratuitamente o produto registado como defeituoso, incluindo o comprovativo da compra (talão de compra) e indique o defeito e quando este ocorreu, para a morada do Serviço de Assistência Técnica que lhe foi indicada.



Em www.lidl-service.com poderá descarregar este manual de instruções e muitos outros manuais, bem como vídeos sobre produtos e software de instalação.

Com o código QR acede diretamente à página da Assistência Técnica Lidl (www.lidl-service.com) e poderá abrir o seu manual de instruções, introduzindo o número de artigo (IAN) 123456.

Assistência Técnica

PT Assistência Portugal

Tel.: 70778 0005 (0,12 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.pt

IAN 338552_2001

Importador

Por favor, observe que a seguinte morada não é a morada do Serviço de Assistência Técnica. Primeiro entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

ALEMANHA

www.kompernass.com

Encomendar peças sobresselentes

Pode encomendar as seguintes peças sobresselentes para o produto SHSS 16 A1:



1 Filtro HEPA 6

Encomende as peças sobresselentes através da nossa linha direta de Assistência Técnica (ver capítulo "Assistência Técnica") ou confortavelmente no nosso Website, em www.kompernass.com.



NOTA

- Tenha o número IAN, que se encontra na capa deste manual de instruções, à mão, para a sua encomenda.

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	30
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	30
Lieferumfang	30
Gerätebeschreibung	30
Technische Daten	31
Sicherheitshinweise	32
Vor dem ersten Gebrauch	35
Gerät aufladen	35
Montage/Demontage	35
Handteil mit Stiel verbinden/vom Stiel lösen	35
Bedienen	36
Handteil mit Stiel verwenden	36
Handteil verwenden	36
Reinigung und Pflege	36
Schmutzbehälter leeren und Filter reinigen	37
Gerät reinigen	37
Bürstenrolle reinigen	37
Lagerung	38
Fehlerbehebung	38
Entsorgung	39
Gerät entsorgen	39
Verpackung entsorgen	39
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	39
Service	40
Importeur	40
Ersatzteile bestellen	41

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut.

Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Gerät dient ausschließlich dem Saugen von trockenen Oberflächen bzw. trockenem Sauggut. Dieses Gerät ist ausschließlich für die Benutzung in privaten Haushalten bestimmt. Das Gerät darf nicht dazu verwendet werden Menschen oder Tiere abzusaugen. Jede andere Verwendung oder Veränderung des Gerätes gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder falsche Bedienung verursacht werden. Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Lieferumfang

- Akku-Hand- und Bodenstaubsauger
- Bürstenaufsatz
- Polsterdüse
- Fugendüse
- Verlängerungsstiel mit Bodendüse
- Halterung (mit Ladebuchse)
- Messer
- Ladegerät
- Bedienungsanleitung

Kontrollieren Sie direkt nach dem Auspacken den Lieferumfang auf Vollständigkeit.

Gerätebeschreibung

Abbildung A:

- 1 Griff Handteil
- 2 Ein-/Aus-Schalter ①
- 3 Ladekontrollleuchte
- 4 Handteil
- 5 Entriegelungstaste ▲ (Schmutzbehälter)
- 6 HEPA-Filter
- 7 Grobfilter
- 8 Schmutzbehälter

Abbildung B:

- 9 Ein-/Aus-Schalter ①
- 10 ECO-Taste
- 11 Griff
- 12 Entriegelungstaste ▲ (Griff)
- 13 Entriegelungstasten ▲ (Handteil)
- 14 Handteilmulde
- 15 Bürstenrolle
- 16 LED-Beleuchtung

Abbildung C:

- 17 Bürstenaufsatz
- 18 Fugendüse
- 19 Polsterdüse
- 20 Ladegerät
- 21 Hohlstecker Ladegerät
- 22 Zubehörhalter
- 23 Zubehörhalter
- 24 Ladebuchse (Unterseite)
- 25 Halterung (mit Ladebuchse)
- 26 Messer

Technische Daten

Bodendüse

Nennleistung	5 W
Schutzklasse	III /  (Kleinspannung)
Polarität	 (Plus innen, Minus außen)

Handteil

Eingangsspannung/-strom	18 V  (Gleichstrom) / 0,5 A
Nennleistung	90 W
Schutzklasse	III /  (Kleinspannung)
Polarität	 (Plus innen, Minus außen)

Akkus

Kapazität	2200 mAh
Akku	14,4 V  (Gleichstrom) (4 x 3,6 V Lithium-Ionen-Akku)
Betriebszeit bei voller Akkuladung (abhängig vom Bodenbelag)	Stufe 1, normaler Modus: ca. 22 Min. Stufe 2, ECO-Modus: ca. 28 Min.

Netzteil

Hersteller	KOMPERNASS H. GMBH BURGSTRASSE 21 44867 BOCHUM GERMANY Handelsregisternummer: HRB 4598
Modell	SHSS 16 A1-1
Eingangsspannung	100 – 240 V ~ (Wechselstrom)
Eingangswechselstromfrequenz	50/60 Hz
Ausgangsspannung	18,0 V  (Gleichstrom)
Ausgangsstrom	0,5 A
Ausgangsleistung	9,0 W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	82,1 %
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0,08 W
Stromaufnahme	0,3 A
Schutzklasse	II /  (Doppelisolierung)
Polarität	 (Plus innen, Minus außen)
Effizienzklasse 6	

Sicherheitshinweise

GEFAHR! ELEKTRISCHER SCHLAG!

- ▶ Laden bzw. verwenden Sie dieses Gerät nicht im Freien.
- ▶ Den Handstaubsauger niemals gebrauchen, wenn Kabel, Stecker oder Gehäuse beschädigt sind.
- ▶ Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von autorisiertem Fachpersonal austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- ▶ Lassen Sie Reparaturen nur von einer Fachwerkstatt durchführen. Öffnen Sie unter keinen Umständen selbst das Gerät. Eingriffe, die nicht durch einen Fachbetrieb vorgenommen wurden, können zu Verletzungen führen.
- ▶ Überzeugen Sie sich vor dem Laden des Gerätes, dass die in den technischen Daten des Netzteils/Ladegeräts verzeichnete Spannung der Netzspannung entspricht.
- ▶ Fassen Sie das Netzteil/Ladegerät oder das Gerät nicht mit nassen oder feuchten Händen an.
- ▶ Verwenden Sie das Netzteil/Ladegerät nicht mit einem Verlängerungskabel, sondern verbinden Sie das Netzteil direkt mit einer Steckdose.

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Wechseln Sie keine Zubehörteile aus, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- ▶ Benutzen Sie den Handstaubsauger nicht zum Aufsaugen von Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- ▶ Benutzen Sie den Handstaubsauger nicht zum Aufsaugen von spitzen Gegenständen oder Glasscherben.
- ▶ Niemals brennende Streichhölzer, glimmende Asche oder Zigarettenstummel aufsaugen.
- ▶ Gebrauchen Sie den Handstaubsauger nicht zum Aufsaugen von chemischen Produkten, Steinstaub, Gips, Zement, oder anderen ähnlichen Partikeln.

** WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!**

- ▶ Das Gerät ist nicht für entflammbare und explosive Stoffe oder chemische und aggressive Flüssigkeiten geeignet.
- ▶ Lagern Sie das Gerät immer in geschlossenen Räumen. Um Unfälle zu verhindern, bewahren Sie das Gerät nach Gebrauch an einem trockenen Ort auf.
- ▶ Unter extremen Bedingungen können Leckagen an den Akkuzellen auftreten. Bei Kontakt der Flüssigkeit mit Haut oder Augen ist die betreffende Stelle sofort mit sauberem Wasser aus- bzw. abzuspülen. Suchen Sie einen Arzt auf.
- ▶ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- ▶ Seien Sie vorsichtig beim Auf- und Zuklappen des Messers sowie bei dessen Benutzung. Die Klinge ist sehr scharf!
- ▶ Das Messer für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- ▶ Das Messer niemals mit beschädigter Klinge verwenden.
- ▶ Die Klinge nach Gebrauch immer in das Gehäuse zurück klappen.
- ▶ Verwenden Sie nur Zubehörteile, die vom Hersteller empfohlen werden.
- ▶ Das Netzteil darf nicht für andere Zwecke benutzt werden.
- ▶ Fassen Sie immer den Netzstecker an, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen.
- ▶ Achten Sie unbedingt darauf, dass Sie den Handstaubsauger nicht neben Heizkörpern, Backöfen oder anderen erhitzten Geräten oder Flächen abstellen.

⚠️ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Achten Sie immer darauf, dass die Lüftungsschlitze frei sind. Ein blockierter Luftkreislauf kann zur Überhitzung und Beschädigung des Gerätes führen.
- ▶ Üben Sie besondere Sorgfalt aus, wenn Sie den Handstaubsauger auf Treppen benutzen. Sturzgefahr!
- ▶ Dieses Produkt enthält wiederaufladbare Akkus. Werfen Sie das Gerät nicht ins Feuer und setzen Sie es nicht hohen Temperaturen aus. Es besteht Explosionsgefahr!
- ▶ Nehmen Sie vor dem Reinigen der Bürstenrolle immer das Handteil aus dem Stiel, um ein versehentliches Starten der Bürstenrolle zu vermeiden.

ACHTUNG! SACHSCHADEN!



- ▶ Das Produkt ist mit einem Lithium-Ionen-Akku ausgerüstet bzw. liegt dem Produkt bei. Werfen Sie die Akkus nicht ins Feuer und setzen Sie sie nicht hohen Temperaturen aus. Es besteht Explosionsgefahr!
- ▶ Benutzen Sie den Handstaubsauger nicht ohne eingesetzten HEPA-Filter.
- ▶ Benutzen Sie das Ladegerät nicht für ein anderes Produkt und versuchen Sie nicht, dieses Gerät mittels eines anderen Ladegerätes aufzuladen. Verwenden Sie nur das mit diesem Gerät gelieferte Ladegerät.
- ▶ Laden Sie niemals nicht wiederaufladbare Batterien auf!



Verwenden Sie den Netzadapter nur in Innenräumen.

Vor dem ersten Gebrauch

- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und Schutzaufkleber vom Gerät, insbesondere den Schutzaufkleber an den Kontakten auf der Rückseite des Handteils **4**.
- Stecken Sie die Halterung **25** auf den Ständer, so dass die Halterung **25** einrastet.

HINWEIS

- Das Gerät wird mit nicht geladenen Akkus geliefert. Vor dem ersten Gebrauch des Gerätes sind die Akkus zunächst für 5 bis 6 Stunden zu laden.

Gerät aufladen

HINWEIS

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie mit dem Laden beginnen.
- Um das Gerät aufzuladen, verbinden Sie das Ladegerät **20** mit einer Netzsteckdose. Stecken Sie den Hohlstecker **21** in die Ladebuchse **24** an der Unterseite der Halterung **25**. Führen Sie das Kabel durch die Aussparung an der Rückseite der Halterung **25**, so dass die Halterung **25** nicht auf dem Kabel steht.
- Stellen Sie den Stiel mit eingesetztem Handteil **4** auf die Halterung **25**. Die Ladekontrollleuchte **3** leuchtet rot. Wenn das Gerät aufgeladen ist, leuchtet die Ladekontrollleuchte **3** grün.
- Laden Sie die Akkus erst wieder auf, wenn die Saugleistung des Geräts spürbar schwächer wird.

HINWEIS

- Bei schwachen Akkus beginnt die Ladekontrollleuchte **3** grün zu blinken. In diesem Zustand kann das Gerät für etwa 3 bis 5 weitere Minuten betrieben werden.
- Sind die Akkus vollständig erschöpft, blinkt die Ladekontrollleuchte **3** fünfmal rot auf und das Gerät schaltet sich ab.

Montage/Demontage

Handteil mit Stiel verbinden/vom Stiel lösen

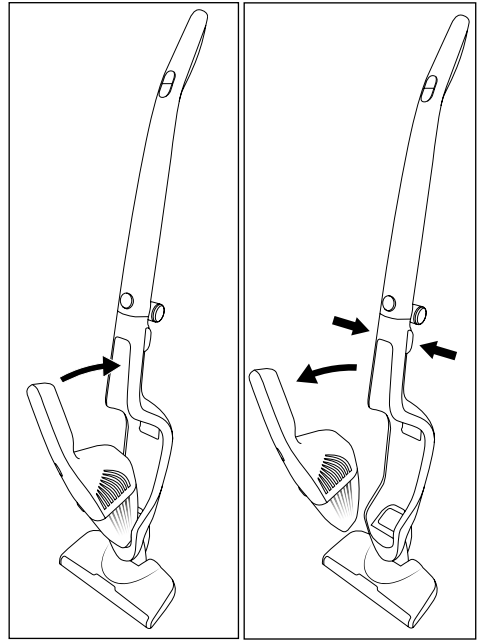


Abb. 1

Abb. 2

- Um das Handteil **4** mit dem Stiel zu verbinden, schieben Sie die Spitze des Handteils **4** in die Aussparung der Handteilmulde **14**.
- Drücken Sie dann den Griff **1** des Handteils **4** in den Stiel, so dass das Handteil **4** einrastet und fest sitzt (Abb.1).
- Um das Handteil **4** vom Stiel zu lösen, drücken Sie die Entriegelungstasten **13**.
- Ziehen Sie das Handteil **4** nach oben/vorne aus der Handteilmulde **14** (Abb.2).

Bedienen

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- Die Saugöffnung muss jederzeit frei und darf nicht verstopft sein. Verstopfungen führen zu Überhitzung und Beschädigung des Motors.
- Saugen Sie keine hochflorigen Teppiche mit der Bodendüse. Die Bürstenrolle 15 verfängt sich im Teppich und blockiert!

HINWEIS

- Achten Sie darauf, dass der HEPA-Filter 6 und der Grobfilter 7 immer eingesetzt sind, bevor Sie das Gerät verwenden.
- Sobald die Saugleistung spürbar nachlässt und die Ladekontrollleuchte 3 grün blinkt, verbinden Sie das Gerät wieder mit dem Ladegerät 20.

Handteil mit Stiel verwenden

- 1) Setzen Sie das Handteil 4 in die Handteilmulde 14 wie im Kapitel „Montage/Demontage“ beschrieben.
- 2) Klappen Sie den Griff 11 des Stiels aus, indem Sie die Entriegelungstaste ▲ 12 drücken und gleichzeitig den Griff 11 nach oben ziehen.
- 3) Schalten Sie das Gerät am Ein-/Aus-Schalter 1 9 ein. Die Ladekontrollleuchte 3 leuchtet grün, die LED-Beleuchtung 16 an der Bodendüse leuchtet auf und die Bürstenrolle 15 dreht sich.

HINWEIS

- Drücken Sie die ECO-Taste 10, um in den energiesparenden ECO-Modus zu wechseln. Das Gerät saugt nun mit verringerter Saugkraft bei längerer Laufzeit. Drücken Sie die ECO-Taste 10 erneut, um wieder mit voller Saugkraft zu arbeiten.

- 4) Fahren Sie mit der Bodendüse über die zu saugenden Stellen. Halten Sie den Griff 11 dabei so, dass die Bodendüse plan über den Boden gleitet.

- 5) Drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter 1 9, wenn Sie das Saugen beenden wollen. Die Bürstenrolle 15 stoppt, die Ladekontrollleuchte 3 und die LED-Beleuchtung 16 erlöschen.

Handteil verwenden

- 1) Lösen Sie das Handteil 4 aus der Handteilmulde 14 wie im Kapitel „Montage/Demontage“ beschrieben.
- 2) Setzen Sie, wenn gewünscht, die Fugendüse 18, den Bürstenaufsatz 17 oder die Polsterdüse 19 auf.
- 3) Drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter 1 2 am Handteil 4 und saugen Sie die gewünschten Stellen. Die Ladekontrollleuchte 3 leuchtet während des Betriebs grün.
- 4) Wenn Sie das Saugen beenden wollen, drücken Sie noch einmal den Ein-/Aus-Schalter 1 2. Die Ladekontrollleuchte 3 erlischt.

Reinigung und Pflege

⚠️ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Ziehen Sie immer das Ladegerät 20 aus der Netzsteckdose. Lösen Sie den Hohlstecker 21 aus der Ladebuchse 24 an der Halterung 25, bevor Sie die Halterung 25 reinigen.
- Nehmen Sie das Handteil 4 immer aus der Handteilmulde 14 am Stiel, bevor Sie
 - das Handteil 4,
 - den Stiel oder
 - die Bürstenrolle 15
 reinigen.

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- Verwenden Sie keine scheuernden oder aggressiven Reinigungsmittel. Diese können die Oberfläche beschädigen!

HINWEIS

- Die LED-Beleuchtung 16 ist wartungsfrei. Die LEDs können nicht ausgewechselt werden!

Schmutzbehälter leeren und Filter reinigen

HINWEIS

- Um beste Ergebnisse zu erzielen, leeren Sie den Schmutzbehälter **8** und reinigen Sie den HEPA-Filter **6** regelmäßig.
- Falls Sie einen neuen HEPA-Filter **6** benötigen, wenden Sie sich an unseren Service (siehe Kapitel „Ersatzteile bestellen“).

- 1) Um den Schmutzbehälter **8** zu öffnen, nehmen Sie das Handteil **4** aus der Handteilmulde **14**.
- 2) Drücken Sie die Entriegelungstaste **5** und ziehen Sie gleichzeitig den Schmutzbehälter **8** nach vorne ab.
- 3) Ziehen Sie zunächst den HEPA-Filter **6** und dann den Grobfilter **7** aus dem Schmutzbehälter **8** heraus (Abb. 3). Klopfen Sie beide Teile über einem Mülleimer o. Ä. aus. Bei Bedarf können Sie den HEPA-Filter **6** mit klarem Wasser abspülen. Lassen Sie ihn anschließend an der Luft vollständig trocknen.

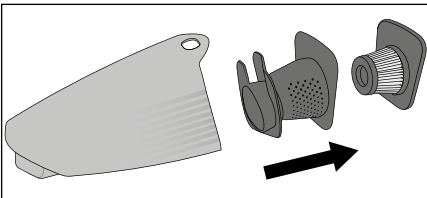


Abb. 3

- 4) Entleeren Sie den Schmutzbehälter **8** über einer Mülltonne o.Ä.
- 5) Setzen Sie erst den Grobfilter **7** und dann den trockenen HEPA-Filter **6** wieder ein.
- 6) Setzen Sie den Schmutzbehälter **8** wieder auf das Handteil **4**, indem Sie die untere Arretierung am Handteil **4** zuerst in die Aussparung am Schmutzbehälter **8** schieben. Schieben Sie dann den oberen Teil des Schmutzbehälters **8** auf das Handteil **4**, bis der Schmutzbehälter **8** einrastet und fest sitzt.

Gerät reinigen

Wischen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch ab. Bei hartnäckigen Verschmutzungen geben Sie ein mildes Spülmittel auf das Tuch. Achten Sie darauf, dass das Gerät vor der erneuten Benutzung wieder vollständig trocken ist.

Bürstenrolle reinigen

Die Bürstenrolle **15** sollte regelmäßig auf Blockierungen kontrolliert und von aufgenommenen Haaren, Fransen oder Schmutz befreit werden.

Bauen Sie die Bürstenrolle **15** dazu aus:

- 1) Drehen Sie die Bodendüse um.
- 2) Schieben Sie die Verriegelung an der Abdeckplatte Richtung -Symbol und nehmen Sie die Abdeckplatte ab (Abb. 4).
- 3) Nehmen Sie die Bürstenrolle **15** raus.
- 4) Entfernen Sie Verschmutzungen (auf beiden Seiten der Borsten) und säubern Sie die Bürstenrolle **15**. Nehmen Sie dafür ein feuchtes Tuch und wischen von innen nach außen die einzelnen Borstenbündel ab.

⚠️ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Seien Sie Vorsichtig im Umgang mit dem Messer **26**. Die Klinge ist sehr scharf!

HINWEIS

- Um festsitzende Haare und Fäden zu entfernen, können Sie das Messer **26** benutzen:
 - Klappen Sie die Klinge des Messers **26** vorsichtig aus dem Griff heraus und zerschneiden Sie festsitzende Haare und Fäden.
 - Klappen Sie die Klinge wieder ein. Fassen Sie dabei nur die **nicht geschliffene** Seite der Klinge an! Verletzungsgefahr!
 - Entfernen Sie die zerschnittenen Haare und Fäden aus der Bürstenrolle **15**.

- 5) Um die Bürstenrolle 15 wieder einzusetzen, schieben Sie zuerst das breite Ende auf die Antriebswelle, so dass die Bürstenrolle 15 dort eingehakt ist.
- 6) Dann schieben Sie das andere Ende in die Aufnahme, so dass die Bürstenrolle 15 gerade in der Bodendüse liegt.
- 7) Setzen Sie die Abdeckplatte wieder auf und verriegeln Sie sie, indem Sie die Verriegelung Richtung -Symbol schieben (Abb. 4).

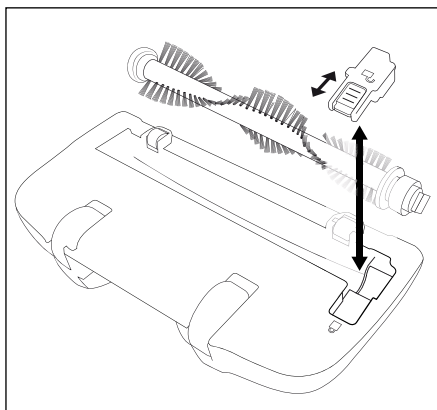


Abb. 4

Lagerung

- Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, stellen Sie es auf die Halterung 25.
- Stecken Sie das Zubehör auf die Zubehöralterungen 22/23 auf:
 - Stecken Sie die Fugendüse 18 und die Polsterdüse 19 in die Halterungen 22/23.
 - Setzen Sie dann den Bürstenaufsatz 17 auf den oberen Teil der Fugendüse 18.
- Bewahren Sie das Gerät an einem staubfreien und trockenen Ort auf.

Fehlerbehebung

Das Gerät funktioniert nicht.

- Der Akku ist nicht aufgeladen.
- ◆ Verbinden Sie das Gerät mit dem Ladegerät 20.
- Das Gerät ist defekt.
- ◆ Wenden Sie sich an den Kundendienst.

Das Gerät läuft, saugt aber kaum den Schmutz auf.

- Der Akku ist nicht ausreichend geladen.
- ◆ Verbinden Sie das Gerät mit dem Ladegerät 20.
- Der Schmutzbehälter 8 ist voll.
- ◆ Leeren Sie den Schmutzbehälter 8.
- Der HEPA-Filter 6 ist verstopft.
- ◆ Reinigen Sie den HEPA-Filter 6.

Das Gerät lädt sich nicht auf.

- Das Ladegerät 20 steckt nicht korrekt in der Buchse/dem Netzstecker.
- ◆ Kontrollieren Sie die Anschlüsse des Ladegeräts 20.
- Das Ladegerät 20 ist defekt.
- ◆ Wenden Sie sich an den Kundendienst.

Entsorgung

Gerät entsorgen



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

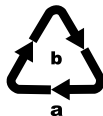
HINWEIS

- Dieses Gerät enthält Akkus, welche nicht ausgebaut werden können. Der Ausbau oder Austausch der Akkus darf nur durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person erfolgen, um Gefährdungen zu vermeiden. Bei der Entsorgung ist darauf hinzuweisen, dass dieses Gerät Akkus enthält.

Verpackung entsorgen



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert.

Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung:

1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 123456 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei aus dem dt. Festnetz/Mobilfunknetz)
E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 338552_2001

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

Ersatzteile bestellen

Folgende Ersatzteile können Sie zum Produkt SHSS 16 A1 bestellen:



1x HEPA-Filter **6**

Bestellen Sie die Ersatzteile über unsere Service-Hotline (siehe Kapitel „Service“) oder bequem auf unserer Webseite unter www.kompernass.com.



HINWEIS

- Halten Sie die IAN-Nummer, die Sie auf dem Umschlag dieser Bedienungsanleitung finden, für Ihre Bestellung bereit.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Estado de las informaciones · Estado das informações

Stand der Informationen:

06 / 2020 · Ident.-No.: SHSS16A1-042020-2

IAN 338552_2001